



#### PRÉSENTATION DE LA LINK-S-DARK

La LINK-S-DARK est une caméra de chasse unique, puisque beaucoup de ses fonctionnalités ne sont offertes que par SPYPOINT.

- Son panneau solaire intégré et la technologie de pile au lithium vous procurent une incroyable durée de vie de piles;
- Sa vitesse de déclenchement est la plus rapide offerte sur le marché des caméras de chasse;
- Sa technologie d'éclairage hybride pour les photos de nuit vous permet de personnaliser votre flash et de choisir facilement entre les modes OPTIMAL (normal), RENFORCÉ (éclaire puissamment pour produire des photos claires), INVISIBLE (le flash, bien qu'actif, est imperceptible) et RÉDUCTION DE FLOU (élimine le flou du mouvement que produit sur une photo un sujet qui bouge).

#### MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT SPYPOINT

Ce manuel d'utilisation vous présentera les caractéristiques de votre nouvelle LINK-S-DARK et vous guidera dans votre acquisition de ses fonctionnalités, afin que vous puissiez l'utiliser de façon optimale.

Notre priorité est d'offrir un service hors pair à notre clientèle. Si vous avez besoin de soutien technique concernant votre caméra, voici comment communiquer avec nous:

Communiquez avec le service de clavardage du lundi au vendredi de **8 h 30** à **16 h 30**, directement sur le site SPYPOINT (dans le coin inférieur droit de la section Support, en cliquant sur la fenêtre « Clavarder avec un expert » www.spypoint.com).

Rendez-vous sur **www.spypoint.com/fr/support** pour plus d'informations sur vos appareils.

#### À PROPOS DE NOUS

La mission de SPYPOINT est de vous offrir des produits faciles à utiliser, innovateurs, abordables et d'une qualité exceptionnelle. Nos produits sont principalement utilisés dans le domaine de la chasse et de la sécurité résidentielle et commerciale. Ils sont distribués et prisés sur tous les continents et connaissent une croissance continue. Prospère et respectée, SPYPOINT est une entreprise qui développe constamment de nouvelles technologies et qui demeure à l'écoute de sa clientèle pour offrir des produits avant-gardistes avec des solutions concrètes bonifiant les activités de chasse et de plein air.

#### REJOIGNEZ LA COMMUNAUTÉ SPYPOINT

- www.facebook.com/SPYPOINT.QC
- www.twitter.com/SPYPOINTcamera
- www.**youtube**.com/SPYPOINTtrailcam
- www.instagram.com/spypointcamera



Composantes	4
Caractéristiques	6
Alimentation	7
Carte mémoire	10
Préparation	11
Activation	12
Démarrage	13
Configuration	15
Installation	21
Vérification	22
Outils - Accessoires - Options	23
Transfert de fichiers à un ordinateur	24
Accessoires offerts	25
Dépannage	26
Garantie et réparation	31
Réglementation	32
Fréquence	33

## COMPOSANTES









- Antenne
- Panneau solaire
- B DEL
- 4 Lentille photo
- Capteur de lumière
- 6 Écran de visionnement
- Lentille de détection
- 8 Fente pour carte SD

- 9 Lumière de délai
- Boutons de navigation
- 1 Interrupteur ON/OFF
- Fente pour courroie d'installation
- 1 Loquet de verrouillage
- Ouverture pour câble cadenas
- **(b** Socle de fixation
- 6 Porte du compartiment à piles

- Lumière «BUSY»
- (8) Compartiment à piles
- Fente pour carte SIM
- Microphone
- 21 Filetage pour trépied standard ¼"-20
- Prise 12 V
- Bouton d'ouverture du compartiment à piles



- ANTENNE
  Capte le signal cellulaire.
- PANNEAU SOLAIRE
  Capteur d'énergie solaire pour charger la pile interne.
- **DEL**Éclairage de nuit pour obtenir des photos et vidéos en noir et blanc.
- LENTILLE PHOTO
  Capteur d'image et filtre infrarouge.
- CAPTEUR DE LUMIÈRE

  Détecte les conditions ambiantes d'éclairage pour la prise de photos: en couleurs de jour, en noir et blanc la nuit.
- **ÉCRAN DE VISIONNEMENT**Permet d'accéder au menu de la caméra et de visionner les photos/vidéos.
- LENTILLE DE DÉTECTION
  Agrandit la zone de détection du capteur de mouvement de la caméra.
- FENTE POUR CARTE SD

  Espace pour insérer une carte SD (non incluse) nécessaire pour enregistrer les photos et vidéos.

#### **LUMIÈRE DE DÉLAI**

- Pendant l'installation, une fois le signal trouvé, cette lumière clignote pendant 30 secondes pour permettre à l'utilisateur de s'éloigner sans être photographié ou filmé.
- BOUTONS DE NAVIGATION
  Boutons pour se déplacer dans les menus et programmer la caméra.
- INTERRUPTEUR ON/OFF
  Permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre la caméra.
- FENTE POUR COURROIE D'INSTALLATION
  Permet d'installer la caméra à l'aide de la courroie d'installation incluse.

- LOQUET DE VERROUILLAGE

  Permet de verrouiller et d'ouvrir la porte de la caméra.
- OUVERTURE POUR CÂBLE CADENAS

  Permet d'installer un câble cadenas #CLM-6FT pour sécuriser l'appareil (vendu séparément).
- SOCLE DE FIXATION
  Support adapté à l'installation de la caméra.
- PORTE DU COMPARTIMENT À PILES
  Permet d'accéder au compartiment à piles.
- LUMIÈRE BUSY

  Témoin lumineux indiquant que la caméra est en train d'exécuter une tâche.
- COMPARTIMENT À PILES
  Espace pour insérer 8 piles AA ou un bloc-pile rechargeable au lithium (#LIT-09, vendu séparément).

#### **FENTE POUR CARTE SIM**

- Espace pour insérer une carte SIM. Cette dernière est nécessaire pour activer les fonctions cellulaires. La carte SIM, préinstallée et préactivée, est comprise avec la caméra. Il est important d'utiliser une carte SIM de marque SPYPOINT (fournie par SPYPOINT), sans quoi les fonctions cellulaires de la caméra seraient inopérantes.
- MICROPHONE
  Enregistre le son en mode vidéo.
- FILETAGE POUR TRÉPIED STANDARD 1/4"-20 Permet de fixer un trépied standard de 1/4"-20.
- PRISE 12 V
  Permet d'insérer un fil d'alimentation relié à une source externe 12 V.
- BOUTON D'OUVERTURE DU COMPARTIMENT À PILES
  Permet de verrouiller et d'ouvrir la porte du compartiment à piles.

# CARACTÉRISTIQUES

TRANSMISSION CELLULAIRE	
Fréquence	LTE
Transmission de photos	Transmission de vos photos vers votre application SPYPOINT par réseau cellulaire.
	Visitez le <b>www.spypoint.com/plans</b> pour choisir le forfait qui vous convient.
Configurations de la caméra	Configurable à distance par l'application gratuite SPYPOINT ou l'écran de la caméra.
ENREGISTREMENT PHOTO	
Résolution photo	2 Mpx ou 12 Mpx
Format de fichier photo	JPG
Mode intervalle	Toutes les intervalles entre 1 min et 24 h
Mode multi-photos	Jusqu'à 6 photos par détection
Information affichée (seulement sur la photo)	Date, heure, température (°C/°F), phase de lune, logo SPYPOINT et modèle de la caméra
Mode de capture	Couleurs de jour, noir et blanc de nuit
VIDÉO	
Résolution vidéo	1 920 X 1 080 (FHD 1080p)
Format de fichier vidéo	AVI
Durée des séquences	Réglable de 10 à 90 secondes
Mode de capture	Couleurs de jour, noir et blanc de nuit
AUDIO	
Enregistrement de son	Oui
MÉMOIRE	
Mémoire interne	Aucune
Mémoire externe	Carte SD/SDHC jusqu'à 32 Go (non incluse)

VISIONNEMENT	
Écran intégré	ACL de 2 pouces
Sur l'application SPYPOINT ou sur	le site www.spypoint.com/fr/mon-compte
SOURCES D'ALIMENTATION	
Piles AA alkalines ou au lithium	8 x AA (non incluses)
Bloc-pile au lithium rechargeable	Accessoires en option offerts par SPYPOINT: #LIT-C-8, #LIT-09
Pile externe 12 V	Accessoires en option offerts par SPYPOINT: #KIT6V-12V, #KIT-12V, #BATT-12V
SYSTÈME DE DÉTECTION	
Détecteur de mouvement	Capteur infrarouge
Angle de détection	40°
Distance de détection	Jusqu'à 30 mètres/100 pieds
Vitesse de déclenchement	0,07 secondes
Délai entre chaque détection	Réglable d'instantané à 30 minutes
SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE DE NUIT	
DEL	42 DEL
Portée de l'éclairage de nuit	Jusqu'à 30 mètres/100 pieds
Exposition	Ajustement de la puissance de l'éclairage infrarouge (réduction de flou, invisible)
DIMENSIONS PHYSIQUES DE LA CAM	ÉRA
17,5 cm (H) x 9,6cm (L) x 9,9 cm (P)	3,8" (H) x 6,9" (L) x 3,9" (P)
RECOMMANDATIONS	
Température de fonctionnement	-30°C à 50°C (-22°F à 122°F)
Température de remisage	-40°C à 60°C (-40°F à 140°F)

# **ALIMENTATION**

#### **CHOISIR UNE SOURCE D'ALIMENTATION**

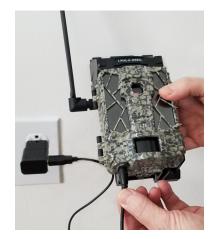
#### 4 options sont disponibles pour vous:

- Pile au lithium interne (incluse)
- · Piles AA alcalines ou au lithium
- Bloc-pile au lithium rechargeable (#LIT-09 vendu séparément)
- Pile rechargeable 12 V (#KIT-12V vendu séparément)

#### PILE AU LITHIUM INTERNE (ALIMENTATION PRINCIPALE)

#### Avant la première utilisation de la caméra, rechargez la pile.

- Assurez-vous que la caméra soit hors tension (OFF);
- Tournez le panneau solaire vers le bas (ou couvrez-le) afin qu'il n'interfère pas avec le processus de charge;
- Branchez le câble 12V-USB (inclus) dans la prise 12 V sous l'appareil, puis connectez l'autre extrémité à un chargeur 5 V de prise murale (non inclus);
- Une fois la caméra branchée, son écran s'allumera et le niveau de charge de la pile s'affichera pendant 10 secondes;
- Chargez la caméra pendant
   24 à 48 heures avant de l'utiliser;
- Vous pouvez appuyer sur le bouton OK en tout temps pendant la charge pour que le niveau de charge de la pile apparaisse.



#### **FONCTIONNEMENT**

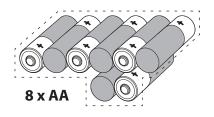
- Le panneau solaire a pour fonction de recharger la pile interne. C'est le système d'alimentation par défaut. La caméra sera autonome au niveau énergétique dans des conditions idéales (une configuration peu énergivore et un milieu ensoleillé);
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets qui obstruent la réception de la lumière ou qui recouvrent le panneau solaire;
- Lorsque le niveau de charge de la pile interne sera bas, vous recevrez une notification dans votre application;
- Si le niveau de charge de la pile interne devient insuffisant, la caméra s'éteindra ou passera au système d'alimentation auxiliaire, si vous en avez prévu un;
- Si la caméra s'éteint, le panneau solaire rechargera la pile interne et la caméra redémarrera d'elle-même lorsqu'elle sera suffisamment chargée, et elle conservera les paramètres que vous aviez précédemment choisis.

#### **SOURCES D'ALIMENTATION SECONDAIRE**

#### PILES AA ALCALINES OU AU LITHIUM

Pour ajouter des piles, appuyez sur le bouton d'ouverture du compartiment à piles sous la caméra et ouvrez la porte.





# **ALIMENTATION**



Assurez-vous d'insérer les piles AA en respectant les indications de polarité (+) et (-) tel qu'indiqué dans le compartiment à piles.

#### Pour une performande maximale et sans fuite des piles :

- Utilisez SEULEMENT des piles alcalines ou SEULEMENT des piles au lithium.
- · Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
- N'utilisez pas de piles AA rechargeables, car leur tension électrique inférieure peut causer des difficultés de fonctionnement.

#### **BLOC-PILE AU LITHIUM**

La caméra peut aussi être alimentée au moyen d'un bloc-pile au lithium rechargeable LIT-09 (vendu séparément). Il s'insère dans le compartiment à piles. Ce type de pile est moins influencé par le froid et offre un rendement jusqu'à 2 fois supérieur aux piles alcalines.



#### PILE EXTERNE 12 V

- Aussitôt branchée, cette pile deviendra la source d'alimentation principale. La pile interne ne sera utilisée que lorsque la pile 12 V sera déchargée.
- Vous pouvez vous procurer un ensemble câble et pile 12 V (comme le #KIT-12V, vendu séparément).
   Il suffit de brancher le câble 12 V dans la prise 12 V de la caméra puis de connecter l'autre extrémité à la pile 12 V.



## GESTION DES DIVERSES SOURCES D'ALIMENTATION DE LA CAMÉRA

- 1. Aussitôt que vous branchez une pile externe 12 V dans votre caméra au moyen de la prise 12 V, elle devient sa source d'alimentation prioritaire. La pile 12 V alimentera la caméra quand elle est allumée. Si vous éteignez la caméra, la pile 12 V rechargera la pile au lithium interne.
- 2. La pile au lithium interne ne sera utilisée que lorsque la pile 12 V sera épuisée.
- 3. Quand la pile au lithium interne sera épuisée, la caméra passera automatiquement, sans s'éteindre, à l'énergie fournie par les piles AA ou du bloc-pile.
- 4. Lorsque les piles AA (ou le bloc-pile) seront à plat, la caméra s'éteindra.







Pile lithium interne



Piles AA ou bloc-pile au lithium (#LIT-09)



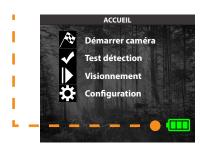
#### NOTE

- L'utilisation d'une pile 12 V comme source d'alimentation externe ne rechargera pas le bloc-pile au lithium.
- Le panneau solaire intégré à la caméra ne rechargera pas une pile externe 12 V.
- Lorsque le niveau de charge de la pile interne sera bas, vous recevrez une notification dans votre application pour vous en avertir.
- Si le niveau de charge de la pile interne devient insuffisant, la caméra s'éteindra ou passera au système d'alimentation auxiliaire, si vous en avez prévu un.
- Si la caméra s'éteint, le panneau solaire rechargera la pile interne et la caméra redémarrera d'elle-même lorsqu'elle sera suffisamment chargée, et elle conservera les paramètres que vous aviez précédemment choisis.

## **VÉRIFICATION DU NIVEAU DE CHARGE**

#### Vous pouvez vérifier le niveau de charge des piles de 3 manières :

1. Au moyen de l'icône qui se situe dans le coin inférieur droit de l'écran d'accueil de votre caméra. Cette icône indique, en alternance, le niveau de charge des différentes sources d'alimentation de la caméra.



Notez que le niveau de charge de la pile interne est toujours indiqué en priorité (icône jaune). Ensuite, le niveau de charge de la source secondaire est affiché en fonction du type de pile choisi dans les configurations : 12V, LIT-09, AA ou AA-LIT (icône verte).



- 2. Au moyen de votre application SPYPOINT: sur la page d'accueil, vous apercevrez le niveau de charge des piles vis-à-vis chacun de vos appareils. Vous pouvez avoir accès à plus de détails sur l'état de vos piles en vous rendant sur la page STATUT. Lorsque le logo de la pile devient rouge, nous vous suggérons de changer les piles avant qu'elles ne soient complètement déchargées.
- 3. Au moyen de votre compte sur le site www.spypoint.com, dans la section «État de la caméra».

Pour une lecture précise, il est important que vous sélectionniez le bon type de piles dans les paramètres de l'application.



#### **INSTALLER UNE CARTE SD (NON INCLUSE)**

L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire pour le fonctionnement de la caméra. Elle permet d'enregistrer les photos, les vidéos et les autres fichiers d'état de l'appareil. Notez que les photos dans leur format original sont conservées sur la carte mémoire. La photo transmise à votre application est une version allégée. Vous pouvez, à tout instant, récupérer vos photos en retirant la carte de l'appareil et en transférant le contenu sur un autre appareil (ex.: ordinateur).

Votre caméra requiert une carte mémoire de type SD/SDHC de classe 10, d'une capacité maximale de 32 Go, vendue séparément. Voici un tableau indiquant la quantité approximative de photos et de durée vidéos pouvant être enregistrées, selon différentes capacités de cartes mémoire.

MÉMOIRE	4Go 8Go		16 Go	32 Go	
PHOTOS 12 MPX	1 600	3 200	6 300	12 600	
VIDÉOS 1 920 X 1 080	12 minutes	25 minutes	50 minutes	100 minutes	

#### **INSERER VOTRE CARTE SD**

Avant d'insérer la carte SD dans votre caméra, elle doit être formatée pour en assurer le bon fonctionnement. Visitez le **www.spypoint.com/fr/support** si vous avez besoin d'aide pour formater votre carte SD.

- Assurez-vous que la caméra soit hors tension (OFF);
- Repérez la fente pour carte SD. Elle se trouve sur le côté inférieur droit (voir schéma);
- Insérez une carte SD (jusqu'à 32 Go) dans la fente pour carte SD, les contacts métalliques vers l'arrière;
- La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre.

#### NOTE

La LINK-S-DARK est équipée de l'enregistrement de fichiers en continu. Cela signifie que lorsque la carte mémoire est pleine, la caméra continue à sauvegarder vos photos en effaçant les premiers fichiers enregistrés.



# PRÉPARATION

#### **FORMATER LA CARTE SD**

- 1. Insérez votre carte SD dans la caméra.
- 2. À partir de l'écran d'accueil, choisissez «Visionnement ».
- 3. Sélectionnez n'importe quelle photo ou vidéo et appuyez sur «OK». Un menu apparaîtra incluant l'option de «Formater»
- 4. Choisissez «Formater» puis confirmez votre choix.
- 5. Votre carte sera formatée. Cela implique que tous les éléments qui s'y trouvent seront supprimés et perdus définitivement.

#### **RETIRER VOTRE CARTE SD**

- Avant de retirer une carte mémoire, mettez toujours votre appareil hors tension (OFF) pour éviter que les fichiers présents sur la carte ne soient supprimés ou endommagés.
- Pour retirer la carte, enfoncez-la légèrement dans l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Sortez-la alors de l'appareil.

#### LUMIÈRE « BUSY »

La lumière « BUSY » se trouve à l'arrière de la caméra. C'est un outil de diagnostic. Elle s'allume lorsque la caméra démarre, lorsqu'elle enregistre un fichier et lorsqu'elle est en mode test (en même temps que la lumière de délai située devant la caméra).



## **ACTIVER VOTRE CAMÉRA**



Avant de pouvoir utiliser votre caméra, vous devez l'activer. Pour ce faire, vous aurez besoin du code d'activation.

#### **OÙ TROUVER LE CODE D'ACTIVATION**

Le code d'activation se trouve à l'intérieur du compartiment à piles de votre LINK-S-DARK.



**Code d'activation** 



Pour activer votre caméra, 2 choix s'offrent à vous : vous pouvez le faire soit par l'**application SPYPOINT**, soit par notre site Web **www.spypoint.com**.

#### APPLICATION SPYPOINT

Si vous choisissez d'utiliser l'application SPYPOINT pour activer votre appareil, suivez ces étapes :

- 1. Dans Google Play™ ou l'App Store™, recherchez « **application SPYPOINT** ».
- 2. Téléchargez et installez cette application gratuite sur votre téléphone intelligent ou votre tablette.
- 3. Démarrez l'application. Sélectionnez « **ACTIVER L'APPAREIL** ».

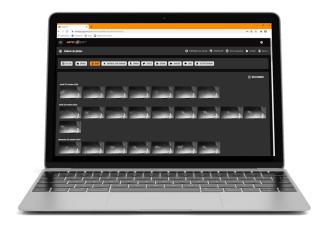
  Dans la liste, sélectionnez « **LINK-S-DARK** », puis suivez les étapes pour créer votre compte.
- 4. Une fois ces étapes terminées, vous recevrez un courriel de confirmation.
- 5. Ouvrez une session dans l'application **SPYPOINT** en utilisant votre adresse de courriel et votre mot de passe.



Si vous choisissez d'utiliser le site de SPYPOINT pour activer votre appareil, suivez ces étapes :

- 1. Sur le site **www.spypoint.com**, sélectionnez « **GÉRER VOTRE COMPTE** » dans la barre de navigation. Sur la page qui s'affiche, sélectionnez « **CRÉER UN COMPTE** », remplissez les champs demandés, puis ouvrez une session.
- 2. Sélectionnez le signe + situé complètement à droite ; dans la liste, sélectionnez « **LINK-S-DARK** », puis suivez les étapes.
- 3. Une fois ces étapes terminées, vous recevrez un courriel de confirmation qui contiendra les instructions vous permettant de finaliser la création de votre compte.
- 4. Ouvrez une session sur le site de **SPYPOINT** en utilisant votre adresse de courriel et votre mot de passe.





## CHOISIR UN FORFAIT DE TRANSMISSION DE PHOTOS POUR VOTRE CAMÉRA

Rendez-vous au **www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/plans** pour prendre connaissance des dernières offres et choisir le forfait qui vous convient.

# DÉMARRAGE

## **DÉMARRAGE VOTRE CAMÉRA**

Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour naviguer dans l'interface et changer d'option, le bouton OK pour sélectionner, et le bouton BACK pour retourner au menu précédent.

- 1. Mettez la caméra sous tension (ON).
- 2. L'écran s'allumera et affichera « Recherche Réseau ». Cette recherche peut prendre quelques minutes.



 Une fois le réseau cellulaire trouvé, la puissance du signal apparaîtra sous forme de barres, en haut de l'écran. Le niveau de charge de la pile apparaîtra dans la partie inférieure droite.



4. Vous avez maintenant accès à la page principale du menu d'accueil.



#### **№** DÉMARRER CAMÉRA

Permet à l'utilisateur de démarrer la caméra en mode PHOTO, VIDÉO ou INTERVALLE.

#### **▼** TEST DÉTECTION

Permet de tester la caméra afin de déterminer si elle détecte bien à l'endroit désiré. À noter qu'aucune photo/vidéo n'est enregistrée lors du test. Passez devant la caméra de façon perpendiculaire. Lorsque la caméra détecte un mouvement, la lumière de délai clignote pour indiquer que l'appareil aurait normalement enregistré une photo/vidéo. Si le système ne détecte pas les mouvements, augmentez la distance de détection à l'aide de l'option « Sensibilité » du menu de configuration. Réalignez la caméra si nécessaire.

Lorsqu'un mode est sélectionné, la lumière de délai sur le devant de l'appareil clignote pendant 30 secondes au même moment, un décompte sur l'écran pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.

#### VISIONNEMENT

Permet de visionner ou supprimer les photos et vidéos à partir de l'écran de la caméra.





## VISIONNER À L'ÉCRAN DE LA CAMÉRA

En mode «Visionnement», les dernières photos et vidéos prises apparaissent en vignettes à l'écran. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour naviguer dans cette page, et appuyez sur OK pour voir une photo en grand format. Pour passer d'une photo grand format à l'autre, appuyez sur ▲ ou ▼. Appuyez sur BACK pour retourner à l'affichage en vignettes.

Lorsqu'une photo est affichée en grand format, appuyez sur OK afin de voir les différentes options disponibles:

VISIONNER	Permet de lire ou de mettre en pause la vidéo affichée à l'écran (disponible pour les vidéos seulement).
Z00M	Permet d'agrandir l'image.
DATE ET HEURE	Permet de visualiser la date et l'heure imprimées sur la photo.
PROTÉGER	Permet de protéger une photo ou une vidéo pour éviter qu'elle ne soit effacée en sélectionnant « Effacer tout ».
SUPPRIMER	Permet de supprimer de la carte mémoire seulement la photo ou la vidéo affichée à l'écran.
SUPPRIMER TOUT	Permet de supprimer de la carte mémoire toutes les photos et vidéos enregistrées qui n'ont pas été protégées.
FORMATER	Permet de formater la carte mémoire  Note: Tout le contenu de la carte mémoire sera perdu, même les photos protégées.
SORTIE	Permet de quitter le menu pour retourner au visionnement des photos et vidéos.

#### MISE EN MARCHE

#### Vous pouvez configurer les paramètres de votre caméra de 3 façons :

1. Directement à partir de son écran. Après l'avoir allumée, choisissez « Configuration » à partir du menu principal.





- 2. Par l'application SPYPOINT, dans la section « Paramètres ».
- 3. Par le **site Web de SPYPOINT**. Vous devrez d'abord vous créer un compte, puis vous connecter. Utilisez la section « Paramètres ».

L'application et le site Web de SPYPOINT vous permettent, à distance, de configurer les paramètres principaux de votre caméra et d'obtenir l'état de ses principaux éléments, dont la force du signal cellulaire, le niveau de charge des piles et l'espace utilisé sur la carte SD.



#### NOTE

- Les paramètres que vous choisissez s'appliqueront la prochaine fois que votre caméra communiquera avec le serveur par le réseau cellulaire.
- Pendant les 15 premières minutes suivant un démarrage de la caméra, elle communiquera avec le serveur chaque fois qu'elle prendra une photo et appliquera également les paramètres que vous avez choisis.
- Après ces 15 minutes, elle communiquera selon les paramètres (fréquence de transfert/heure du premier transfert) que vous avez choisis.

## CONFIGURATION DE LA LANGUE DU MENU DE LA CAMÉRA

La langue par défaut du menu de votre caméra est l'anglais.

Pour changer la langue, à partir de l'écran d'accueil de votre caméra, utilisez les boutons de navigation et choisissez SETTINGS, GENERAL, LANGUAGE. Choisissez l'une des 3 langues offertes: English (Anglais), Deutsch (Allemand) ou Français.

Appuyez sur OK pour valider votre choix.

Une liste complète des configurations de la caméra est présentée dans cette section. Notez qu'il est possible que certains paramètres ne soient configurables qu'à partir de l'écran de la caméra. Il est possible aussi que d'autres paramètres ne soient disponibles que dans l'application SPYPOINT et sur le site Web.



## **CONFIGURATION DES PARAMÈTRES PRINCIPAUX**

#### **MODE PHOTO**

,	Permet de choisir l'intervalle de temps d'attente avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine photo. Un délai plus long permet de minimiser le nombre de photos prises et de maximiser la durée des piles. Un délai plus court permet de maximiser la prise de photos, mais nécessite une plus grande consommation d'énergie. Les délais plus courts sont conseillés lorsque la caméra est utilisée à des fins de sécurité.	
<b>MULTI-PHOTOS</b> 1;2;3;4;5;6	Permet de prendre jusqu'à 6 photos consécutives à chaque détection, avec un délai de 5 secondes entre chaque photo.	

#### **Configuration recommandée**

La caméra peut être configurée pour être utilisée dans les sentiers. Cette situation présente habituellement un niveau plus bas d'activité, des sujets qui se déplacent rapidement et des photos moins nombreuses. Cette configuration augmente les chances de détecter des animaux qui se suivent.

La caméra peut également être configurée pour être utilisée sur un site d'appâtage. Cette situation présente normalement un haut niveau d'activité, des sujets plus lents et des photos plus nombreuses. Cette configuration permet de réduire le nombre de photos prises tout en captant l'ensemble des activités sur le site d'appâtage.

Ce tableau présente la configuration suggérée pour ces deux situations :



La durée de vie des piles peut être affectée si les configurations ne sont pas adaptées à la situation.

Utilisation dans les sentiers



Utilisation sur un site d'appâtage



Délai	Instantané	5 minutes
Multi-photos	1	1-6



#### **MODE INTERVALLE**

#### INTERVALLE

De 3 minutes à 24 heures

Permet la prise de photos à délais réguliers prédéfinis. Par exemple, si «5 minutes» est sélectionné dans le mode Intervalle, la caméra prend une photo toutes les 5 minutes, et ce, même s'il n'y ait eu aucune détection.

Note: Le mode Intervalle s'applique seulement aux photos et non aux vidéos. Lorsque le mode Intervalle est sélectionné, l'option Délai et le mode Multi-photos sont désactivés.

#### MODE VIDÉO

<b>DÉLAI</b> Instantané; 10 secondes; 1 minute; 3 minutes; 5 minutes; 10 minutes; 15 minutes; 30 minutes	Permet de choisir l'intervalle de temps d'attente avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine vidéo. Un délai plus long permet de minimiser le nombre de vidéos prises et de maximiser la durée des piles. Un délai plus court permet de maximiser la prise de vidéos, mais nécessite une plus grande consommation d'énergie. Les délais plus courts sont conseillés lorsque la caméra est utilisée pour la sécurité.	
<b>DURÉE</b> 10 secondes; 30 secondes; 60 secondes; 90 secondes	Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéos.	
PHOTO PRÉVIDÉO	Lorsque cette option est activée, une photo est prise immédiatement avant chaque vidéo et transmise à votre application.  Note: Le nom du fichier photo est en lien direct à celui du fichier de la vidéo.  Par exemple, si le nom de la photo est PICT001.JPG, le nom de la vidéo sera VID001.AVI.	



## **CONFIGURATIONS CELLULAIRES**

MODE CELLULAIRE	Permet à l'utilisateur d'activer ou désactiver la fonction cellulaire.	
Activé; désactivé	Notez que ce paramètre ne prendra effet qu'au prochain transfert de la caméra.	
HEURE DU PREMIER TRANSFERT Toutes combinaisons possibles	Permet à l'utilisateur de choisir à quelle heure de la journée la caméra communique pour la première fois.  Notes: Les transferts de la caméra sont configurés par défaut à des intervalles de quatre heures, déterminés à partir de l'heure où vous avez activé votre caméra. Par exemple, si votre caméra a été activée à 13 h 42, le prochain transfert aura lieu à 17 h 42.	
FRÉQUENCE DES TRANSFERTS 1;2;6;12; chaque détection	Permet à l'utilisateur de choisir le nombre de transferts que l'appareil effectue par jour.	
PHOTO LORS DU PROCHAIN TRANSFERT	Lors du prochain transfert, la caméra prendra automatiquement une photo et la communiquera à votre application.	
Activé; désactivé	Une fois la photo prise lors de la transmission, cette fonction sera automatiquement désactivée.	

## **CONFIGURATIONS AVANCÉES**

FORMAT DE LA DATE MM/JJ/AA; JJ/MM/AA	Permet de choisir le format de date.
FORMAT DE L'HEURE 12 h; 24 h	Permet de choisir le format de l'heure.
<b>UNITÉ DE TEMPÉRATURE</b> °C; °F	Permets de choisir le format d'affichage de la température.



## **CONFIGURATIONS AVANCÉES**

	Permet de choisir l'intensité du flash infrarouge lors de la prise de photo la nuit. Cette fonction est l'une des principales caractéristiques qui distinguent cette caméra. Différents choix s'offrent à vous : OPTIMAL (normal), RENFORCÉ (éclaire puissamment pour produire des photos claires), INVISIBLE (le flash, bien qu'actif, est imperceptible à l'oeil humain) et RÉDUCTION DE FLOU (élimine le flou du mouvement que produit sur une photo un sujet qui bouge).  Votre sélection affectera la qualité de l'image. L'option OPTIMAL offre un bon équilibre entre la clarté et la luminosité.				
MODE DE MUIT		Mode invisible	Mode optimal	Mode renforcé	Mode réduction du flou
MODE DE NUIT	Invisibilité des DEL	****	****	****	****
	Autonomie de la pile	****	****	****	****
	Portée du flash	****	****	****	****
	Réduction du flou	****	****	****	****
<b>PÉRIODE DE FONCTIONNEMENT</b> 24 heures ; 7 jours	démarrage et d'arrêt progran ou les vidéos. Pour une activa	Permet à l'utilisateur de régler l'horaire de fonctionnement de la caméra pour chaque jour de la semaine. Le temps de démarrage et d'arrêt programmés sont les heures pendant lesquelles l'appareil sera en fonction et enregistrera les photos ou les vidéos. Pour une activation de 24 heures, l'heure de début et d'arrêt devra être 00 h 00 ou 12 AM.  Note: Les heures peuvent être enregistrées sur une période de 12 ou 24 heures. Reportez-vous à l'option « Format de l'heure ».			
TYPE DE BATTERIE AA; LIT-09; 12 V; auto	Permet à l'utilisateur de sélectionner le bon type de pile qu'il utilise pour obtenir une lecture plus précise du niveau de charge de la pile.				
<b>GPS</b> Marche; arrêt	Lors d'un transfert, la caméra envoie des coordonnées GPS permettant de déterminer sa position.				
VITESSE DE DÉCLENCHEMENT Optimale; rapide	Permet de choisir le temps entre la détection d'un sujet et la prise de photo ou vidéo. Une vitesse rapide assure de ne manquer aucun sujet, mais pourrait affecter la clarté de l'image. L'option « Optimal » détecte la quantité de lumière nécessaire et ajuste la vitesse de déclenchement en conséquence pour maximiser la qualité de l'image.				
<b>QUALITÉ</b> Normale ; élevée	Permet de choisir la qualité de la photo enregistrée: normale (2 Mpx) et élevée (12 Mpx). Si vous choisissez une qualité supérieure d'image, prévoyez utiliser une carte SD de plus grande capacité pour accueillir des fichiers plus volumineux.				



## **AUTRES CONFIGURATIONS**

NOM DE L'APPAREIL	Permet de nommer la caméra afin de l'identifier clairement. Cette fonction est très utile pour les utilisateurs possédant plus d'une caméra.	
<b>LANGUE</b> English; Français; Deutsch	Permet de choisir la langue d'affichage des menus de la caméra.	
DATE	Permet de régler la date de la caméra.  Note: La date et l'heure affichées sur votre appareil doivent être exactes pour que les informations se trouvant sur vos photos soient précises.  La date et l'heure sont automatiquement mis à jour lors de la connexion cellulaire, selon le fuseau horaire de la région où la caméra se trouve.	
HEURE	Permet de régler l'heure de la caméra.  Note: La date et l'heure affichées sur votre appareil doivent être exactes pour que les informations se trouvant sur vos photos soient précises.  La date et l'heure sont automatiquement mis à jour lors de la connexion cellulaire, selon le fuseau horaire de la région où la caméra se trouve.	
INFO SUR LES PHOTOS Oui; Non	Permet d'imprimer sur les photos la date, l'heure, la température, la phase de lune le logo SPYPOINT et le modèle de la caméra.  Nouvelle lune Premier quartier Pleine lune Dernier quartier Dernier croissant	
<b>SENSIBILITÉ</b> Faible; moyenne; élevée	Permet d'ajuster la façon dont le capteur de mouvement réagit aux sujets qui passent devant la caméra. Plus la sensibilité est élevée, plus il enclenchera la prise de photos ou vidéos. Une sensibilité trop élevée pourrait cependant entraîner des fausses détections.	
À PROPOS	Affiche les informations du système : version du logiciel, numéro de modèle, nom de l'appareil, numéro de carte SIM et plus.	
RÉINIT. ÉTAT D'USINE	Permet de restaurer les paramètres de l'appareil à son état d'origine.	



## **INSTALLER VOTRE CAMÉRA**

- Pour installer la caméra, passez la courroie d'installation dans la fente prévue à cet effet (voir schéma);
- 2. Choisissez un arbre solide, qui ne bouge pas au vent, car le mouvement entrainerait de fausses détections;
- Assurez-vous que la zone immédiatement devant votre caméra est libre de branches ou de brindilles que le vent pourrait faire bouger. Cela entrainerait de fausses détections;
- 4. La caméra devrait être installée à la même hauteur que le centre du corps de l'animal que vous voulez photographier;
- 5. La caméra devrait se trouver à 7,5 mètres ou 25 pieds de l'endroit où devrait apparaître l'animal ciblé;
- 6. Assurez-vous que votre site d'installation laisse passer suffisamment de lumière pour permettre le fonctionnement optimal du panneau solaire;
- 7. Pour des photos plus claires de nuit, assurez-vous qu'il y a des éléments en arrière-plan pour que la lumière infrarouge de la caméra s'y reflète.



#### SOCLE

Lors de l'installation, il est avantageux d'utiliser le socle inclus avec la caméra. Il est ainsi plus facile de retirer et replacer votre caméra, lorsqu'elle est installée, pour la gérer selon vos besoins.

#### Pour attacher la caméra au socle:

- · Glissez la caméra vers le socle;
- Lorsqu'elle sera fixée convenablement, un clic se fera entendre.

#### Pour retirer la caméra du socle:

- Poussez sur la languette afin de dégager la caméra du socle;
- · Retirez la caméra.



## **VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DE LA CAMÉRA**

Différents outils s'offrent à vous pour que vous puissiez prendre connaissance de l'état de votre LINK-S-DARK et pour que vous soyez informé des problèmes qui pourraient subvenir pendant son fonctionnement. Dans cette section, nous verrons **3 outils:** 

#### **NOTIFICATIONS**

La caméra a été conçue pour vous envoyer des notifications sur votre application SPYPOINT. C'est un moyen d'être informé de l'état de votre caméra.

## Vous recevrez une notification sur votre téléphone intelligent lors du prochain transfert, lorsque:

- Vous omettez de mettre une carte SD dans votre appareil;
- La carte SD insérée est incompatible avec votre appareil;
- · Les piles deviennent trop faibles.



#### PAGE STATUT DE L'APPLICATION

Voici les différents indicateurs d'état de la LINK-S-DARK dont vous disposez. Ceux-ci sont accessibles sur votre application ou sur le site Web de SPYPOINT.

SIGNAL Puissance du signal cellulaire	1 - 5 barres
PILE Niveau de charge	0 - 100%
CARTE SD Espace utilisé	0 - 100%
POSITION GPS	Coordonnées GPS
MODÈLE	LINK-S-DARK
<b>VERSION</b> Affiche la version du logiciel	VX.XX.XX
<b>DERNIÈRE COMMUNICATION</b> La date et l'heure du dernier transfert de votre appareil	Date et heure
NOMBRE DE PHOTOS PRISES CE MOIS-CI	XXXX
TEMPÉRATURE	°C ou °F
<b>DERNIÈRE INSTALLATION</b> Dernière fois où votre caméra a été mise en marche	Date et heure
SIM Numéro inscrit sur votre carte SIM	89
CODE D'ACTIVATION	XXXX-XXX-XXXX

#### APPLICATION MOBILE SPYPOINT



L'application SPYPOINT est votre point central pour gérer vos caméras et vos photos. Vous pouvez la télécharger gratuitement sur iTunes et Google Play. L'application ne nécessite aucun abonnement ou paiement mensuel.

## À partir de l'application SPYPOINT, vous pouvez:

- Configurer votre caméra;
- Gérer vos paramètres et préférences de compte;
- Vérifier votre utilisation de données et ajuster vos forfaits;
- Configurer vos paramètres de transmission;
- Visionner et trier vos photos.

Pour plus d'information, visitez le www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/application-spypoint.

### FORFAITS DE TRANSMISSION DE PHOTOS

- 1. Lors de l'activation de votre caméra, vous profiterez aussitôt de notre forfait GRATUIT de 30 jours;
- 2. Vous pouvez conserver le forfait mensuel GRATUIT à vie et continuer de recevoir jusqu'à 100 transferts de photos par mois;
- 3. À tout moment, vous pouvez choisir un forfait mieux adapté à vos besoins parmi ceux que nous offrons.

Pour plus d'information ou pour choisir un de nos forfaits, visitez le **www.spypoint.com/fr/experience-spypoint/plans**.

## GESTIONNAIRE DE CAMÉRAS ET PHOTOS EN LIGNE



En plus de l'application SPYPOINT, vous pouvez gérer votre appareil et vos photos au moyen du gestionnaire en ligne.

Créez votre compte utilisateur GRATUITEMENT!

Rendez-vous au **www.spypoint.com** pour découvrir toute une gamme de fonctionnalités complémentaires pour votre caméra.

## L'EXPÉRIENCE SPYPOINT

(Outils de prospection en ligne)

Pour vous assurer d'utiliser votre caméra de chasse de façon optimale, pour qu'elle réponde précisément à vos besoins et pour vous assurer d'avoir un plus grand succès comme chasseur, SPYPOINT vous propose une gamme de fonctionnalités numériques complémentaires très utiles.

Pour plus de détails sur l'EXPÉRIENCE SPYPOINT, consultez le site **www.spypoint.com/fr/experience-spypoint.** 



## POUR TRANSFÉRER LES PHOTOS SUR UN ORDINATEUR

- Éteignez la caméra;
- · Retirez la carte SD de la caméra;
- Insérez la carte SD dans la fente de l'ordinateur prévue à cet effet, ou utilisez un adaptateur USB pour carte SD;
- · L'ordinateur reconnaîtra la carte SD.

#### **SUR UN PC**

Sur votre bureau, cliquez sur « Poste de travail » ou « Ce PC ».

Localisez votre appareil sous « **Disque amovible** », puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur « **DCIM** » et « **100DSCIM** » pour trouver toutes les photos enregistrées.

Sélectionnez les photos que vous souhaitez copier. Avec certaines versions de Windows, le plus simple est de les sélectionner en cliquant sur l'onglet « **Accueil** » et de choisir « **Sélectionner tout** » sur le côté droit. Avec certaines version de Windows, vous pouvez appuyer sur « **Ctrl** » et « **A** » ou cliquer sur le menu « **Édition** » et choisir « **Sélectionner tout** ».

Cliquez sur l'icône « **Copier** » sur le côté gauche du ruban (ou maintenez la touche « **Ctrl** » et « **C** ».)

#### NOTE

Si vous ne souhaitez pas sélectionner toutes les photos, maintenez la touche « **Ctrl** » enfoncée et cliquez sur les photos que vous souhaitez sélectionner avant de cliquer sur l'icône « **Copier** ».

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez sauvegarder vos images, ou créez un nouveau dossier en cliquant sur le bouton « **Nouveau dossier** » dans la fenêtre. (Vous pouvez également appuyer sur « **Ctrl** », « **Maj** » et « **N** »

pour créer un nouveau dossier, ou effectuer un clic droit dans un espace vide dans le dossier « **Images** » et choisissez « **Nouveau** », puis dans le menu suivant, cliquez sur « **Dossier** ».)

Entrez un nom pour votre nouveau dossier, appuyez sur « **Entrée** », puis double-cliquez sur le dossier pour l'ouvrir. Dans l'onglet « **Accueil** », choisissez « **Coller** » (ou appuyez simultanément sur les touches « **Ctrl** » et « **V** ».) Les photos seront copiées dans le nouveau dossier.

#### **SUR UN MAC**

Cliquez sur l'icône de l'outil de recherche dans la « **Barre d'outils**. » Localisez votre appareil sous l'onglet « **Périphériques** », puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur « **DCIM** » et « **100DSCIM** » pour trouver toutes les photos enregistrées.

Cliquez sur « **Modifier** » dans la barre d'outils qui longe le haut de l'écran, puis appuyez sur « **Sélectionner tout** » pour mettre en évidence toutes les images individuelles sur le périphérique. L'option « **Sélectionner tout** » est également possible en appuyant sur « **Cmd** » et « **A** » simultanément sur votre clavier.

Sinon, si vous ne souhaitez pas importer tout, vous pouvez mettre en évidence individuellement les images souhaitées. Transférez en maintenant « **Cmd** » et en cliquant sur le nom du fichier. Cliquez sur « **Modifier à nouveau** » puis « **Copier** » ou (« **Cmd** » et « **C** ») pour copier les images mises en évidence.

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez sauvegarder vos photos, ou créez un nouveau dossier en cliquant avec le bouton droit et en appuyant sur «Cmd » simultanément, puis sélectionnez «Nouveau dossier » dans le menu.

Cliquez sur « **Modifier** », puis sur « **Coller** » (ou « **Cmd** » et « **V** ») pour copier vos photos choisies dans le dossier sélectionné. Les images peuvent prendre plusieurs minutes à transférer en fonction de la taille du fichier et du nombre d'images que vous importez.

Une fois vos photos transférées, cliquez sur l'icône d'éjection située à côté du nom de votre appareil, puis débranchez le périphérique de votre Mac.



#### ENSEMBLE PILE RECHARGEABLE 12 V, Chargeur et Boîtier

Compatible avec tous les produits SPYPOINT équipés d'une prise 12 V. Boîtier, chargeur AC, câble d'alimentation de 3,6 mètres (12 pieds) (#PW-12FT) et courroie incl.

#KIT-12V



#### **BLOC-PILE RECHARGEABLE AU LITHIUM**

Bloc-pile rechargeable au lithium supplémentaire. Tension de 7,4 V. Compatible avec les caméras SPYPOINT à 42 DEL.

#LIT-09



#### **BLOC-PILE RECHARGEABLE AU LITHIUM ET CHARGEUR**

Bloc-pile rechargeable au lithium et chargeur AC. Tension de 7,4 V. Compatible avec les caméras SPYPOINT à 42 DEL.

#LIT-C-8



#### **CÂBLE D'ALIMENTATION 12 V**

Câble de 3,6 mètres (12 pieds) avec pinces crocodiles pour connecter une batterie 12 V à une caméra.

#CB-12FT

Pour obtenir plus de renseignements sur les autres accessoires offerts, rendez-vous au **www.spypoint.com**.



#### BOÎTIER DE SÉCURITÉ POUR CAMÉRAS À 42 DEL

Compatible avec toutes les caméras SPYPOINT à 42 DEL, incluant les SOLAR.

#SB-200



#### SUPPORT AJUSTABLE POUR CAMÉRAS

Compatible avec toutes les caméras possédant une fixation pour trépied de 1/4"-20. Pivote sur 360° et s'incline de +/- 90°.

#MA-360-C (camo)



#### ANTENNE CELLULAIRE LONGUE PORTÉE

Améliore le signal cellulaire. Câble de 4,57 mètres (15 pieds). Aucune source d'alimentation externe n'est nécessaire.

#CA-01



#### CÂBLE CADENAS

Câble cadenas de 1,80 mètres (6 pieds) compatible avec toutes les caméras et boîtiers de sécurité SPYPOINT.

#CLM-6FT



#### **CARTE SD 16 GO**

Carte mémoire SDHC UHS-1 de 16 Go. Garantie de 10 ans. Ultra haute vitesse classe 10.

#SD-16GB



PROBLÈMES	SOLUTIONS POSSIBLES
IMPOSSIBLE D'ALLUMER LA CAMÉRA	<ol> <li>Rechargez la pile interne pour 24 h - 48 h. Pendant le chargement, assurez-vous que la caméra est éteinte et que le panneau solaire est tourné vers le bas afin qu'il n'interfère pas avec le processus de charge USB;</li> </ol>
	2. Vérifiez s'il y a des piles dans la caméra;
	3. Vérifiez si les piles sont installées dans le bon sens ;
	4. Effectuez la dernière mise à jour (disponible sur <b>www.spypoint.com</b> sous la section SUPPORT);
	5. Remplacez les piles ou recharger le bloc-pile lithium.
L'ÉCRAN DE LA CAMÉRA S'ÉTEINT	L'appareil est en mode PHOTO ou VIDÉO et l'écran s'éteint après une durée de 30 secondes dans le but de préserver les piles. Pour revenir à l'écran, éteindre et rallumer la caméra.
LA CAMÉRA NE RÉPOND PLUS	1. Retirez les piles de la caméra et réinstallez-les ;
	2. Remplacez les piles ou recharger le bloc-pile lithium;
	3. À partir de l'application, restaurez l'appareil à son état d'origine;
	4. Effectuez la dernière mise à jour (offerte sur <b>www.spypoint.com</b> sous la section SUPPORT).
	1. Assurez-vous que votre caméra est allumée;
<b>LA CAMÉRA NE PREND PAS DE PHOTOS/VIDÉOS</b> Problème de prise de photos/vidéos	2. Vérifiez s'il y a des piles dans la caméra;
	3. Remplacez les piles ou recharger le bloc-pile lithium;
	4. Si ce n'est pas déjà fait, retirez l'autocollant protecteur apposé sur la lentille de détection de votre caméra;
	5. Formatez la carte SD. Ne choisissez pas l'option «formatage rapide»;
	6. Assurez-vous que la caméra détecte le mouvement en effectuant un test de détection;
	<ol> <li>Sur votre application, dans vos configurations, vérifiez les « périodes de fonctionnement » que vous avez choisis. Assurez-vous que la caméra n'est pas « hors périodes de fonctionnement »;</li> </ol>
	8. Si aucune des solutions précédentes ne fonctionne, remettez la caméra à ses paramètres par défaut.



PROBLÈMES	SOLUTIONS POSSIBLES
	1. Vérifiez si la force du signal cellulaire reçu par votre appareil est suffisante;
	2. Assurez-vous de ne pas avoir atteint la limite de prise de photos associée à votre forfait cellulaire;
LA CAMÉRA NE TRANSMET PAS DE PHOTOS Problème de transmission de photos	3. Vérifiez s'il y a un message dans la section Photos de votre application. Vous recevrez une notification si votre caméra est active, mais qu'il n'y a pas eu de détection de mouvement. Dans ces conditions, il est normal que votre carte SD et votre application ne contiennent pas de nouvelles photos;
	4. Notez que les photos plus anciennes que 7 jours ne sont pas transférées.
	NOTE: faire la distinction entre « prendre des photos » et « transmettre les photos » de votre caméra à votre application. Il s'agit de 2 fonctions très distinctes de votre caméra :
	<ul> <li>Si votre carte SD contient des photos, la caméra n'a pas de problème de prise de photo;</li> <li>Si votre carte SD est vide (sans photo), remettez-la dans la caméra et redémarrez votre appareil. Faites un mouvement devant la caméra pour déclencher une prise de photo. S'il n'y a toujours pas de photos sur votre carte SD, il y a un problème de prise de photos;</li> <li>Si une ou des photos s'ajoutent à votre carte SD quand vous bougez devant votre caméra, après avoir éteint et rallumé cette dernière, elle devrait les transférer à votre application dans les 15 prochaines minutes au maximum. Sinon, il y a un problème de transmission de photos.</li> </ul>
	1. Vérifiez la zone de couverture du réseau cellulaire pour vous assurer qu'elle s'étend à votre région;
	2. Déplacez votre appareil à d'autres endroits pour rechercher un signal plus puissant;
LA CAMÉRA NE REÇOIT PAS DE SIGNAL CELLULAIRE	3. Éteignez et allumez l'appareil entre chaque tentative;
	4. Assurez-vous que l'antenne est bien installée (vissée solidement);
	5. Utilisez l'antenne cellulaire longue portée #CA-01 (vendue séparément).
Les configurations suivantes de votre caméra affectent la consommation d'énergie :	
LE BLOC-PILE SE VIDE RAPIDEMENT	Délai entre les photos – multi-photos – sensibilité de détection - fréquence des transferts – qualité des photos. Si possible, choisissez des options moins énergivores.
LA LUMIÈRE ROUGE DEVANT LA CAMÉRA CLIGNOTE	<ol> <li>Lors de l'installation, la lumière de délai clignote pendant 30 secondes pour permettre à l'utilisateur de s'éloigner sans être photographié ou filmé.</li> <li>La caméra est configurée en mode TEST et détecte un mouvement.</li> </ol>



PROBLÈMES	SOLUTIONS POSSIBLES
LA CAMÉRA PREND DES PHOTOS SOMBRES LA NUIT	<ol> <li>Vérifiez le niveau de charge des piles, car l'éclairage de nuit peut mal fonctionner si le niveau de charge est bas;</li> <li>Assurez-vous que le sujet se trouve à la portée de l'éclairage de nuit (soit environ 100 pieds);</li> </ol>
	<ol> <li>Pour obtenir de plus belles photos de nuit, essayez de régler le « Mode nuit » sur RENFORCÉ pour augmenter la force des DEL infrarouges;</li> </ol>
	4. Assurez-vous qu'il y a des éléments en arrière-plan pour que la lumière des DEL infrarouges s'y reflète;
	<ol> <li>Testez l'éclairage de nuit dans une pièce sombre pour voir si vous êtes en mesure d'avoir des images en noir et blanc de qualité.</li> </ol>
AUCUNE PERSONNE OU AUCUN ANIMAL Sur les Photos	<ol> <li>Vérifiez si la caméra est pointée vers le lever ou le coucher du soleil, ce qui peut provoquer des fausses détections;</li> </ol>
	<ol> <li>Pendant la nuit, le détecteur de mouvement peut détecter au-delà de la portée des DEL infrarouges. Réduisez la sensibilité de la caméra;</li> </ol>
	<ol> <li>Les petits animaux peuvent déclencher l'appareil. Réduisez la sensibilité et/ou augmentez la hauteur de la caméra;</li> </ol>
	4. Le détecteur de mouvement peut détecter les animaux à travers le feuillage;
	5. Vérifiez si l'arbre contre lequel la caméra est installée la caméra est stable et ne bouge pas;
	<ol> <li>Assurez-vous que la zone immédiatement devant votre caméra est libre de branches ou de brindilles que le vent pourrait faire bouger. Cela entrainerait de fausses détections.</li> </ol>
LA CAMÉRA PREND DES PHOTOS/VIDÉOS NOIRES	<ol> <li>Vérifiez le niveau de charge des piles, car l'éclairage de nuit peut cesser de fonctionner si le niveau de charge des piles est bas, surtout si vous faites une vidéo;</li> </ol>
	2. Assurez-vous qu'il y a des éléments en arrière-plan pour que la lumière des DEL infrarouges s'y reflète;
	<ol> <li>Testez l'éclairage de nuit dans une pièce sombre pour voir si vous êtes en mesure d'avoir des images ou des vidéos en noir et blanc.</li> </ol>
PHOTOS FLOUES	Les conditions d'éclairage faible et un sujet en mouvement rapide peuvent produire des stries sur la photo. Essayez de régler le « Mode nuit » à l'option « Réduction du flou ».



MESSAGES AFFICHÉS PAR LA CAMÉRA	DESCRIPTIONS/SOLUTIONS	
INSÉRER CARTE MÉMOIRE	L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire pour enregistrer des vidéos et des photos. Assurez-vous d'éteindre votre caméra, insérer une carte SD et rallumer la caméra.	
	La caméra ne peut pas accéder à la carte mémoire.	
	1. Assurez-vous d'éteindre la caméra et la rallumer;	
	2. Retirez la carte SD, puis l'insérer à nouveau;	
ERREUR DE LA CARTE	3. Vérifiez si les contacts dorés sont propres;	
	4. Assurez-vous que le bouton sur le côté de la carte n'est pas en position LOCK;	
	<ol><li>Formatez votre carte (pour conserver vos photos, il est important d'en faire une copie avant de formater votre carte);</li></ol>	
	6. Remplacez votre carte SD.	
	S'affiche à l'écran juste avant que la caméra ne s'éteigne :	
	S'affiche à l'écran juste avant que la caméra ne s'éteigne :	
PILES FAIBLES	S'affiche à l'écran juste avant que la caméra ne s'éteigne:  1. Remplacez par des piles neuves;	
PILES FAIBLES		
PILES FAIBLES	1. Remplacez par des piles neuves;	
PILES FAIBLES  AUCUNE IMAGE	1. Remplacez par des piles neuves; 2. Branchez l'appareil dans une source 12 V.	
	<ol> <li>Remplacez par des piles neuves;</li> <li>Branchez l'appareil dans une source 12 V.</li> <li>La caméra n'affiche pas de photos/vidéos en mode « Visionnement ».</li> </ol>	
	<ol> <li>Remplacez par des piles neuves;</li> <li>Branchez l'appareil dans une source 12 V.</li> <li>La caméra n'affiche pas de photos/vidéos en mode « Visionnement ».</li> <li>Vérifiez que la carte SD ne soit pas verrouillée;</li> </ol>	
	<ol> <li>Remplacez par des piles neuves;</li> <li>Branchez l'appareil dans une source 12 V.</li> <li>La caméra n'affiche pas de photos/vidéos en mode «Visionnement».</li> <li>Vérifiez que la carte SD ne soit pas verrouillée;</li> <li>Vérifiez si la carte mémoire contient des photos/vidéos avec un ordinateur.</li> </ol>	



MESSAGES AFFICHÉS PAR LA CAMÉRA	DESCRIPTIONS/SOLUTIONS
ERREUR : PAS DE CARTE SIM	La carte SIM est manquante ou défectueuse.
	1. Éteignez et rallumez la caméra ;
	<ol> <li>Éteignez la caméra, puis retirez la carte SIM et insérez-la à nouveau comme indiqué sur la caméra.</li> <li>La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre.</li> </ol>
	3. Si le problème persiste, contactez le soutien technique de SPYPOINT.
La carte SIM est défectueuse.	
ERREUR : CARTE SIM	• Éteignez et rallumez la caméra ;
	<ul> <li>Éteignez la caméra, puis retirez la carte SIM et insérez-la à nouveau comme indiqué sur la caméra.</li> <li>La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre.</li> </ul>
	Si le problème persiste, contactez le soutien technique de SPYPOINT.
ERREUR : CARTE SIM VERROUILLÉE	La carte SIM est verrouillée. Contactez le soutien technique de SPYPOINT.
ERREUR : CARTE SIM VERROUILLÉE (PUK)	La carte SIM est verrouillée. Contactez le soutien technique de SPYPOINT.
ERREUR : CARTE SIM NON SUPPORTÉE	La caméra doit utiliser la carte SIM SPYPOINT fournie avec la caméra.
ERREUR : PAS DE SERVICE	La carte SIM ne détecte aucun signal. Si le test réseau n'a pas réussi, sortez à l'extérieur ou rapprochez-vous d'une fenêtre puis relancez le test quelques fois si nécessaire, pour obtenir toutes les informations du réseau cellulaire.
ERREUR : MODEM	Il y a eu un problème de communication entre la caméra et le modem. Éteignez et rallumez la caméra.

## **GARANTIE LIMITÉE**

Ce produit SPYPOINT est couvert par une garantie de deux (2) ans qui couvrent aussi les pièces et la main-d'oeuvre à compter de la date d'achat. Le coupon de caisse électronique est la preuve d'achat et il devra être présenté pour confirmer que la garantie est applicable. Cette garantie sera honorée dans le pays d'achat d'origine uniquement.

#### CETTE GARANTIE DE SPYPOINT NE S'APPLIQUE PAS :

- À des parties consommables, incluant, sans s'y limiter, les piles, dont les performances diminuent au fil du temps;
- Aux dommages causés par une mauvaise utilisation du produit, à l'utilisation de l'appareil avec un autre produit, à la négligence, aux accidents, au contact avec du liquide, aux feux, aux tremblements de terre ou à toutes autres causes externes:
- Aux produits SPYPOINT achetés en ligne chez un détaillant non autorisé;
- Aux produits qui ont subi des modifications ou altérations;
- À des dommages esthétiques incluant, sans s'y limiter, les rayures ou le bris de plastique;
- Aux dommages causés par l'utilisation du produit en dehors des recommandations de SPYPOINT.

## INSTRUCTIONS POUR LE SERVICE DE RÉPARATION

SPYPOINT réparera sans frais le produit ou le remplacera à sa discrétion par un produit équivalent, s'il présente un défaut de fabrication couvert par la garantie décrite précédemment. Les frais d'expédition, pour nous faire parvenir un produit, devront être assumés en tout temps par le client. SPYPOINT prendra en charge les frais d'expédition seulement pour le renvoi des produits liés aux retours sous garantie.

Les réparations pour bris ou défectuosités non couvertes par la garantie seront facturées à coût raisonnable. Le client devra assumer tous les frais d'expédition.

#### **IMPORTANT**

En aucune circonstance, SPYPOINT n'acceptera de retour sans un numéro de RMA (autorisation de retour de marchandise). Il est essentiel de contacter SPYPOINT avant d'effectuer un retour.

- 1. Avant d'envoyer un produit en réparation, vous pouvez obtenir de l'aide de plusieurs façons. La plupart des problèmes peuvent être réglés par téléphone ou en liane:
  - Communiquez avec le service de clavardage du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30, directement sur le site SPYPOINT (dans le coin inférieur droit de la section Support, en cliquant sur la fenêtre « Clavarder avec un expert » www.spypoint.com);
  - Communiquez par courriel à l'adresse suivante **service@spypoint.com**;
  - Rendez-vous sur www.spypoint.com/fr/support pour plus d'informations sur vos appareils.
- 2. Si un produit doit être retourné, un numéro de RMA vous sera attribué pour autoriser le retour et pour référence future. Veuillez conserver ce numéro avec vous:
- 3. Le reçu original ou une copie du reçu devra être joint au colis préparé pour SPYPOINT:

4. Le numéro de RMA devra être inscrit à l'extérieur du colis et celui-ci doit être envoyé au(x):

CANADA	ÉTATS-UNIS
SPYPOINT	CENTRE DE DISTRIBUTION

330, rue de la Jacques-Cartier 3000 Gannett Avenue Victoriaville, QC G6T 1Y3 Des Moines, Iowa 50321

Le client est tenu responsable des pertes ou des dommages qui pourraient survenir aux produits lors du transport vers SPYPOINT. Il est recommandé d'utiliser une méthode d'expédition qui offre un numéro de suivi. Votre envoi sera ainsi mieux protégé.

# RÉGLEMENTATION

# RÈGLEMENTS FCC Article 15 des règlements du FCC

Cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 du règlement de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible sur une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en mettant votre appareil hors fonction, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes:

- 1. Réorientez l'antenne de réception;
- 2. Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes;
- 3. Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes;
- 4. Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Toutes modifications ou tous changements effectués à cet appareil sans l'accord des parties responsables de l'homologation peut retirer à l'utilisateur son droit d'utiliser l'appareil. Cet appareil est conforme à la Section 15 des règles de la FCC. L'utilisation de l'appareil doit s'effectuer selon deux conditions:

- 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes;
- 2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

## ÉLIMINATION

#### N'UTILISEZ QUE DES PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES D'ORIGINE.

Si, un jour, votre caméra a été utilisée de manière si intense qu'elle doit être remplacée, ou si vous n'en avez plus besoin, vous êtes obligé d'en disposer dans un centre de recyclage.

Vous pouvez obtenir des informations sur les centres de collecte pour votre appareil électrique auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets ou au centre administratif de votre municipalité.

Les appareils électriques contiennent non seulement des matières premières de nature précieuse et recyclable, mais aussi des substances qui, lorsqu'elles sont éliminées incorrectement, peuvent nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Choisissez de contribuer à garantir le recyclage des matières précieuses et recyclables en apportant vos vieux appareils à un centre de collecte.

Le symbole de la DEEE (Déchets d'équipements électroniques et électriques) indique l'obligation d'apporter la caméra étiquetée à un centre dédié à la collecte de matériel électronique ou électrique aux fins de recyclage de façon adéquate.









## FRÉQUENCE

## GAMME FRÉQUENTIELLE :

800/850/900/1900/2100 MHz

## PUISSANCE D'ÉMISSION MAXIMALE :

FRÉQUENCE	MAX.
GSM850	33 DBM ± 2 DB
EGSM900	33 DBM $\pm$ 2 DB
DCS1800	$30 DBM \pm 2 DB$
PCS1900	$30 DBM \pm 2 DB$
GSM850 (8-PSK)	27 DBM ± 3 DB
EGSM900 (8-PSK)	27 DBM ± 3 DB
DCS1800 (8-PSK)	26 DBM ± 3 DB
PCS1900 (8-PSK)	$26 DBM \pm 3 DB$
UMTS 2100	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 1900	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 900	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 850	24 DBM + 1,7/-3,7 DB
UMTS 800	24 DBM + 1,7/-3,7 DB